

Ligurien



Villaggio Turistico C'era Una Volta

Strada per Ligo 16
17038 Villanova D'Albenga (SV)

<http://www.camping.it/liguria/villaggioceraunavolta>
villaggioceraunavolta@camping.it

**Feriendorf
Preisliste**

2012

Diese Preisliste kommt direkt aus der Camping Village/Hotel. Genial s.r.l. und www.camping.it sind auf keinen Fall für eventuelle Fehler oder Änderungen an dieser Preisliste verantwortlich.

CAMPING

★★★★

C'ERA UNA VOLTA

Medaglia d'Oro e Premio Qualità 2009 - 2010 - 2011

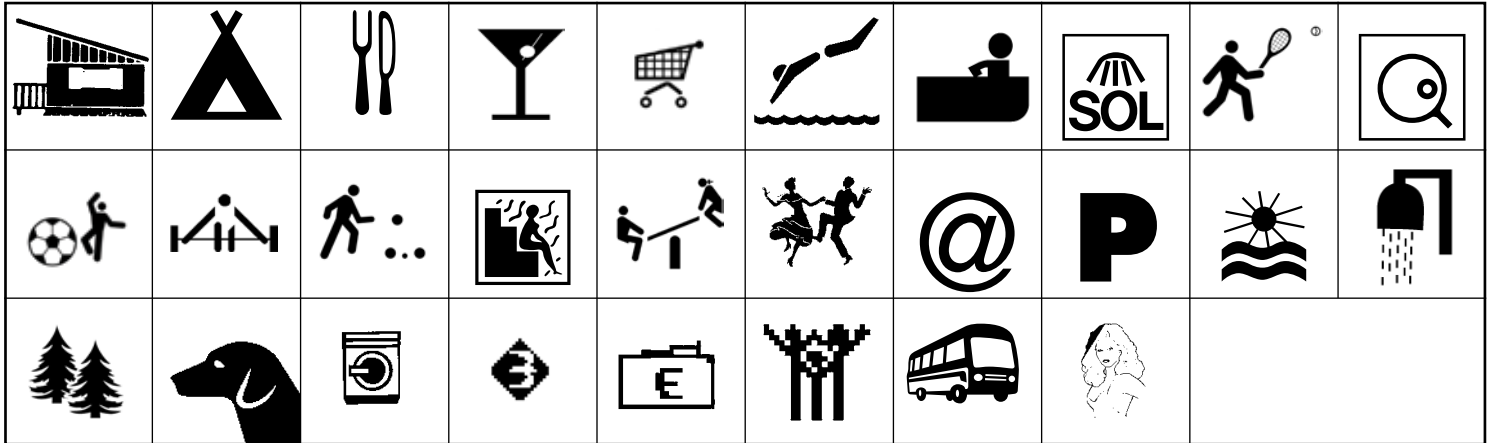
Premio Ambientale 2011 - Medaglia Platino

Strada per Ligo, 16 - 17038 Villanova d'Albenga (SV) - Riviera dei Fiori - Liguria Italy

Tel. +39 0182 580.461 - Fax +39 0182 582.871

E-mail: info@villaggioceraunavolta.it / info@campingceraunavolta.it

Website: www.villaggioceraunavolta.it / www.campingceraunavolta.it



Ampi terrazzamenti con bungalow, mobilhome, spazi per caravan, camper e tende. All'interno troverai un raffinato ristorante con piatti tipici locali, pizzeria, bar, market, nonché un centro sportivo e di relax composto da 4 piscine e vasca idromassaggio all'aperto, lettini prendisole, campo da tennis, ping-pong, campo da calcetto, percorso vita con attrezzature ginniche, palestra, campo da bocce, sauna finlandese con vasca-doccia idromassaggio, **bagno turco**, parco giochi per bambini, giochi elettronici, discoteca, sala internet, parcheggio interno gratuito, **spiaggia convenzionata ad Alassio e Laigueglia.**

Here you can find terraces with bungalows, mobilhome, places for caravans, campers and tents. The onsite facilities consist of a large restaurant serving typical Italian cuisine, pizzeria, a bar which serves also filled rolls and salads, a market, a relaxing fitness centre comprising of 4 swimming pools, hydromassage pool, chaise-longues, tennis court, table tennis, football field, jogging circuit, a well equipped gym, bowls, Finnish sauna with hydromassage bath/shower, **Turkish bath**, children play park, video games, a modern disco, internet access point, indoors free car park, **private beach in Alassio and Laigueglia.**

Er ist grösstenteils in Terrassen mit Bungalows, Mobilhome, Plätze für Wohnwagen, Wohnmobile und Zelte angelegt. Innen gibt es ein feines Restaurant-Pizzeria, Bar, Verkaufsstelle, sowie ein Entspannung- und Sportzentrum, das aus 4 Freischwimbädern und Freiunterwassermassagebecken, Liegenstühlen, Tennisplatz, Tischtennis, Fußball Sportplatz, Trim-dich-Pfad, Gymnastikraum, Bocciaspiel, finnische Sauna mit Unterwassermassagebadewanne und -dusche, **türkischem Bad**, Kinderspielplatz, Videospiele, Diskothek, Internetsaal, freiem Innenparkplatz, **Abmachung mit einem Strandbad in Alassio und Laigueglia.**

LUGLIO-AGOSTO • JULY-AUGUST • JULI-AUGUST

Miniclub, animazione, discoteca, intrattenimento musicale, servizio bus: max 8 persone per spiaggia a Laigueglia
 Miniclub, entertainment, discotheque, musical entertainment, bus-service to the beach of Laigueglia
 Miniclub, Unterhaltung, Discothek, Unterhaltungsmusik, Busdienst zum Strand in Laigueglia

VASCA IDROMASSAGGIO: apertura dal 07/04/2012 al 30/09/2012
HYDROMASSAGE POOL: opening from 07/04/2012 to 30/09/2012
BECKENS mit UNTERWASSERMASSEGE: Eröffnung vom 07/04/2012 bis 30/09/2012

PISCINE CENTRALI: apertura dal 07/05/2012 al 25/09/2012
CENTRAL SWIMMING POOLS: opening from 07/05/2012 to 25/09/2012
ZENTRALE SCHWIMMBÄDER: Eröffnung vom 07/05/2012 bis 25/09/2012

2° COMPLESSO PISCINE: apertura a luglio ed agosto
2° SWIMMING POOL COMPLEX: opening in July and August
2° SCHWIMMBADKOMPLEX: Eröffnung im Juli und August

OASI BENESSERE: apertura dal 07/04/2012 al 30/09/2012
SAUNA, BAGNO TURCO, SALA FITNESS
FINNISH-SAUNA, TURKISH BATH, FITNESS ROOM
SAUNA, TÜRKISCHES BAD, GYMNASTIKRAUM

Week-end o soggiorni brevi (minimo 2 notti) subiscono variazioni di prezzo
Week-ends or short stays (minimum stay 2 nights) have different prices
Für Week-ends oder kurze Aufenthalte (nicht weniger als zwei Nächte) haben Sie verschiedene Pauschalpreise

Per informazioni
 For further information
 Für weitere Informationen
 Internet: www.villaggioceraunavolta.it

Tel. +39 0182 580461

PREZZI GIORNALIERI STAGIONE 2012 - Soggiorno minimo 1 settimana

DAILY PRICES SEASON 2012 - Minimum stay 1 week

TÄGLICHE PREISE SAISON 2012 - Kleinste Aufenthalt eine Woche

OFFERTE SPECIALI per MOBILHOME: Bassa e Media Stagione
SPECIAL OFFER for MOBILHOME: Low and Mid Season
SONDERANGEBOTE für MOBILHOME: Vor und Mittelsaison

7=6 - 14=12 - 21=18

MOBILHOME 	BASSA STAGIONE LOW SEASON VOR-UND-NACHSAISON 07/04 - 16/06 01/09 - 30/09		MEDIA STAGIONE MID SEASON MITTELSAISON 16/06 - 07/07 25/08 - 01/09		INTERMEDIA STAGIONE INTERMEDIATE SEASON ZWISCHENSAISON 07/07 - 04/08 18/08 - 25/08		ALTA STAGIONE HIGH SEASON HOCHSAISON 04/08 - 18/08	
	B (8X3 m.) Per max. 5 persone, con servizi. Up to 5 persons, with toilet. Bis zu 5 Personen, mit Toilette.	€ 69,00		€ 119,00		€ 142,00		€ 148,00
C (8,3X3,5 m.) Per max. 5 persone, con servizi. Up to 5 persons, with toilet. Bis zu 5 Personen, mit Toilette.	€ 78,00		€ 129,00		€ 152,00		€ 162,00	
E (8X3,9 m.) Per max. 5 persone, con servizi. Up to 5 persons, with toilet. Bis zu 5 Personen, mit Toilette.	€ 83,00		€ 136,00		€ 175,00		€ 183,00	

Tutti i mobilhome sono trilocali dotati di aria condizionata, TV satellitare, parcheggio riservato e biancheria da letto. - All mobilhome are three-roomed flats furnished with air conditioner, Sat-TV, reserved car park and bed linen. - Alle Mobilhome sind Dreizimmerwohnungen mit Klimaanlage, Satfernseher, reserviertem Parkplatz und Bettwäsche ausgerüstet.

OFFERTE SPECIALI per BUNGALOW: Tutta la Stagione
SPECIAL OFFER for BUNGALOWS: All the Season
SONDERANGEBOTE für BUNGALOWS: Die ganze Saison

7=6 - 14=12 - 21=18

BUNGALOW	BASSA STAGIONE LOW SEASON VOR-UND-NACHSAISON 07/04 - 16/06 01/09 - 30/09		MEDIA STAGIONE MID SEASON MITTELSAISON 16/06 - 07/07 25/08 - 01/09		INTERMEDIA STAGIONE INTERMEDIATE SEASON ZWISCHENSAISON 07/07 - 04/08 18/08 - 25/08		ALTA STAGIONE HIGH SEASON HOCHSAISON 04/08 - 18/08	
	B3 Monolocale per max. 3 persone, con servizi. One-roomed flat up to 3 persons, with toilet. Einzimmerwohnung bis zu 3 Personen, mit Toilette.	€ 36,00		€ 74,00		€ 86,00		€ 93,00
B5 Bilocale per max. 5 persone, con servizi. Two-roomed flat up to 5 persons, with toilet. Zweizimmerwohnung bis zu 5 Personen, mit Toilette.	€ 41,00		€ 83,00		€ 103,00		€ 113,00	
B5/B Bilocale per max. 5 persone, con servizi. Two-roomed flat up to 5 persons, with toilet. Zweizimmerwohnung bis zu 5 Personen, mit Toilette.	€ 45,00		€ 88,00		€ 110,00		€ 122,00	

I suddetti prezzi si intendono comprensivi di: acqua calda e fredda, luce, gas, IVA 10%.
 The above prices include: hot and cold water, electricity, gas, 10% V.A.T.
 Die angegebene Preise enthalten: kaltes und warmes Wasser, Strom, Gas, 10% M.W.S.T.

EXTRA: Noleggio biancheria € 11,00 a persona - Servizio bus € 1,50 (luglio-agosto) - (Cani di media e grossa taglia € 3,00 al giorno, cani di piccola taglia € 1,50 al giorno - Pulizia finale obbligatoria € 25,00).

EXTRA: Hiring of linen € 11,00 per person - Bus service € 1,50 (Juli-August) - (Medium and large size dogs € 3,00 per day, small size dogs € 1,50 per day - Compulsory final cleaning € 25,00).

Arrivo: dalle ore 15.00 alle ore 20.00 - Partenza: entro le ore 10.00.

Arrival time: from 3 o'clock p.m. to 8 o'clock p.m. - Departure time: within 10 o'clock a.m.

Ankunftszeit: von 15 Uhr bis 20 Uhr - Abfahrtszeit: binnen 10 Uhr

EXTRA: Wäschemietung € 11,00 pro Person - Busdienst € 1,50 (Juli-August) - (Mittlere und große Hunde € 3,00 pro Tag, kleine Hunde € 1,50 pro Tag - Obligatorisch Endreinigung € 25,00).

❖ **Per prenotare** il cliente dovrà versare e spedire una caparra pari al 30% dell'importo del soggiorno.
On booking we require a deposit equal to 30% of the total amount of the stay.
Bei der Reservierung soll der Gast eine Anzahlung von 30% der Gesamtsumme des Aufenthalts.

❖ **Rimborso caparra:** 80% per annullamento entro 30 gg. prima dell'arrivo. Dopo tale data non si effettua alcun rimborso.
Deposit refund: 80% of the total amount for a cancellation within 30 days before the arrival. After this date no refund will be put into effect.
Anzahlungsrückerstattung: 80% der Gesamtsumme für eine Absage binnen 30 Tagen vor der Ankunft. Nach diesem Termin wird keine Rückerstattung fällig sein.

❖ **Il saldo del soggiorno** al momento dell'arrivo.
The balance of the stay must be paid on the guests arrival.
Die Restzahlung des Aufenthalts wird im Moment der Ankunft bezahlt.

ATTENZIONE • ATTENTION • ACHTUNG

In caso di Mobilhome/Bungalow lasciati in disordine e di oggetti mancanti rotti si pagherà una penale.
 If the Mobilhome/Bungalow is not left in good condition and if something is broken a penalty close will be asked.
 Wenn der Mobilhome/Bungalow nicht in guter Zustand gelassen ist, man muss ein Verbrecher zahlen.